

DODATOK č. 5

k Zmluve č. 41/2008 o dodávke pitnej vody zo dňa 22. 10. 2008

uzavretý v zmysle ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka SR s podporným použitím príslušných ustanovení právnych predpisov z oblasti energetickej legislatívy
(ďalej len „Dodatok“ a „Zmluva“)

Dodávateľ:

Obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**
Sídlo: Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, Slovenská republika
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I,
číslo zápisu: Oddiel: Sro, Vložka číslo: 11711/V
Osoby oprávnené uzatvárať a meniť zmluvný vzťah:
Ing. Vladimír Jacko, PhD., MBA - konateľ a viceprezident pre technológiu
Ing. Ján Blanár - riaditeľ pre riadenie energetickej efektívnosti, podľa poverenia
Osoba oprávnená jednať: Ing. Rastislav Turis – vedúci odd. Obchod s energiami
IČO: 36 199 222
DIČ: 2020052837
IČ pre DPH: SK7020000119
Bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky, Mlynské nivy 43,
825 01 Bratislava
Číslo účtu: 2003600203/8130

(ďalej len "Dodávateľ")

a

Odberateľ:

Obchodné meno: **Obec Sokolany**
Sídlo: Sokolany č. 193, 044 56 Sokolany
Zastúpený: Ing. Tomáš Suchý - starosta
IČO: 00 690 741
DIČ: 2021261297
IČ pre DPH: nie je platcom DPH
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu: 17725-542/0200

(ďalej len "Odberateľ")

Na základe dohody zmluvných strán sa mení horeuvedená Zmluva nasledovne:

I

- mení sa znenie bodu 2.1 v Článku II "Množstvá pitnej vody" takto:

2.1. Množstvá pitnej vody na ktorých sa zmluvné strany dohodli sú uvedené v Prilohe č. 1 "Dohoda č. 2 o odbere pitnej vody", ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.

V prípade, ak Odberateľ prekročí o viac než 10 % maximálny ročný objem pitnej vody uvedený v Prilohe č.1 k Zmluve, bude povinný uhradiť Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 000 eur (ďalej len „EUR“) za každý zistený prípad porušenia. Táto zmluvná pokuta sa nezapočítava do výšky prípadnej náhrady škody.

II

- dopĺňa sa nový bod 2.4 do Článku II " Množstvá pitnej vody " takto:

2.4. V prípade prerušenia dodávky alebo zistenia úniku pitnej vody je potrebné informovať Energetický dispečing, tel. číslo 055/673 3100 alebo 055/673 2245 alebo 0917 656 679. Pre zabezpečenie evidencie porúch a prerušení dodávky pitnej vody žiadame poskytnúť informáciu aj na obchodné oddelenie útvaru riaditeľa pre riadenie energetickej efektívnosti, tel. číslo 055/673 3132 alebo 055/673 2309 alebo e-mail: epalencarova@sk.uss.com, gszafkova@sk.uss.com. Táto informácia je dôležitá pre ďalšie zlepšenie a skvalitnenie dodávok energetických médií.

III

- dopĺňa sa nový bod 3.4.4 v Článku III „Dodacie podmienky a miesto plnenia“ takto:

3.4.4 Dodávateľ je povinný písomne oznámiť Odberateľovi, že na odbernom mieste bolo **vymenené** určené meradlo za nové určené meradlo, pričom zmluvné strany sa dohodli, že množstvá energetických médií odobraté odo dňa osadenia nového určeného meradla budú stanovené podľa odpočtu nového určeného meradla.

IV

- mení sa znenie tretieho odseku bodu 4.1 v Článku IV. „Cena a platobné podmienky“ takto:

Pre dodávku jednotlivých druhov energetických médií platia v zmysle Cenníka tieto ceny:

a) Pitná voda „GYŇOV“ (z vlastnej výroby)	319,62 EUR/tis.m ³
b) Rozvod pitnej vody	107,16 EUR/tis.m ³

V

- dopĺňa sa nový bod 6.6 do Článku VI " Osobitné ustanovenia " takto:

6.6 Odberateľ sa zaväzuje:

- a) najneskôr do 15 dní od požiadania poskytnúť Dodávateľovi podklady pre uzavretie Zmluvy resp. Dodatku k Zmluve (identifikačné údaje firmy, výpis z OR, živnostenský list, splnomocnenia, poverenia, DIČ, IČ DPH, bankové spojenie, číslo účtu a pod.) a podklady pre vypracovanie príslušných príloh k Zmluve resp. Dodatku k Zmluve (počet zamestnancov, zmena množstva energetických médií, vykurovacej plochy, identifikačných údajov a pod.),
- b) najneskôr do 30 dní od doručenia návrhu Zmluvy resp. Dodatku k Zmluve vrátiť Dodávateľovi podpísaný návrh, resp. doručiť pripomienky k návrhu,
- c) bez zbytočného odkladu poskytnúť Dodávateľovi informácie nevyhnutné na posúdenie žiadaných zmien Zmluvy, resp. reklamácií,
- d) najneskôr do 10 dní od doručenia vyplniť dotazník „Hodnotenie spokojnosti odberateľom“, na základe ktorého Dodávateľ analyzuje potreby odberateľov a ich spokojnosť s plnením zmlúv o dodávke energií a energetických médií. V prípade, že vyplnený dotazník nebude Dodávateľovi doručený ani do 10 dní od doručenia opakovanej požiadavky, hodnotenie bude považované za „hodnotenie bez pripomienok“. Všetky hodnotenia s hodnotou „podpriemer“ alebo „nedostatočné“ vyžadujú vysvetlenie Odberateľom, s cieľom objasniť Dodávateľovi príčinu nespokojnosti, aby v odôvodnených prípadoch mohol stanoviť adekvátne metódy nápravných a preventívnych opatrení pre dosiahnutie zlepšenia.

VI

- **Príloha č. 1** "Dohoda č. 2 o dodávke pitnej vody ", priložená k tomuto Dodatku v plnom rozsahu nahrádza Prílohu č. 1 "Dohoda č. 1 o dodávke pitnej vody ".
- **Príloha č. 3** "Smernica o základných podmienkach dodávky a odberu energií a energetických médií" priložená k tomuto Dodatku v plnom rozsahu nahrádza pôvodnú Prílohu č. 3 "Smernica o základných podmienkach dodávky a odberu energií a energetických médií".

VII

- Ostatné ustanovenia dohodnuté v hore uvedenej Zmluve sa nemenia a ostávajú v platnosti.
- Neoddeliteľnou súčasťou tohoto Dodatku sú Prílohy uvedené v predchádzajúcom článku.
- Dodatok a Príloha č. 1, Príloha č.3 tvoria neoddeliteľnú súčasť horeuvedenej Zmluvy.
- Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, pričom zmluvné strany sa dohodli, že tento Dodatok zosúladuje právny a faktický stav s účinnosťou od **1.1.2012** ak nie je v niektorom ustanovení Dodatku uvedené inak.
- Dodatok je vypracovaný v troch vyhotoveniach, dve pre Dodávateľa a jedno vyhotovenie pre Odberateľa.

Košice, dňa - 6 -06- 2012

.....

Ing. Vladimír Jacko, PhD., MBA
konateľ a viceprezident pre technológiu
U. S. Steel Košice, s.r.o.

Ing. Tomáš Šachý
starosta
Obec Sokolany

Ing. Ján Blanár
riaditeľ pre riadenie energ. efektívnosti
U. S. Steel Košice, s.r.o.

DOHODA č. 2 o dodávke pitnej vody

V zmysle vyššie uvedenej Zmluvy uzatvorenej medzi spol. U. S. Steel Košice, s.r.o. a Obec Sokolany o dodávke pitnej vody boli dohodnuté množstvá, ktoré budú dodané a odobraté.

Odber energetických médií na jednotlivých prevádzkach: Obec Sokolany

<u>ENERGETICKÉ MÉDIA:</u>	M. J.	1.Q	2.Q	3.Q	4.Q	od r. 2012
PITNÁ VODA (meraná):	m ³	podľa merania				

Maximálny ročný objem pitnej vody: 40 000 m³.

U meraného odberu energetických médií je množstvo stanovené na základe odpočtu príslušného určeného meradla podľa príslušného ustanovenia Zmluvy.

Zástupca Dodávateľa:

- 6 - 06 - 2012
dňa

Ing. Rastislav Turis
ved. odd.
Obchod s energiami

.....
podpis

Ing. Ján Blánár
riaditeľ pre riadenie energ. efektívnosti
U. S. Steel Košice, s.r.o.

Ing. Tomáš Suchý
starosta
Obec Sokolany